

ひゃっかえん れきし たんけん

百花園の歴史と探検カード

むこうしまひゃっかえん やく ねんまえ えどじ
 向島百花園は、約200年前の江戸時
 だい さはら きくう ともだちたち つく
 代、佐原鞠塙と友達達が作りました。

ころ むこうしま ちいき むかし
 その頃の「向島」(百花園のある地域の昔
 よ な のうそん
 の呼び名)は農村でしたが、江戸のまち
 す ひと しき しぜん たの
 に住む人たちが四季の自然を楽しみに
 く こうらくち
 来る行楽地でもありました。



百花園(まん中)ができた頃の向島

さいしょ うめ き
 鞠塙は、最初にたくさんの梅の木を
 う にわ つく
 植えた庭を作りました。

ご ななくさ し うた で
 その後、七草をはじめ詩や歌に出て
 くさばな
 くる、いろいろな草花を植えました。

しんうめやしき はなやしき
 百花園は、「新梅屋敷」「花屋敷」な

なまえ
どの名前でも呼ばれましたが、梅の花
しんねん ひゃっか
が新年になってから「百花（たくさんの
いみ なか いちばんさいしょ かお
花の意味）」の中で一番最初に花が香る
ことから「百花園」と呼ばれました。

たんけん
「探検カード」は、この庭の「草花」
おもしろ はな みな つた
の面白いお話しを皆さんにお伝えしま
す。いちにち にまい
す。1日にもらえるのは2枚までです
が、たくさんあつ かせ
集めて、「百花園の博士」
になってくださいね。

「百花園のルール」

- さく なか
・ 柵の中には入らない。
- どうぶつ
・ 草花や動物をいじめない。
- しょうがくせい おとな き
・ 小学生は大人と来ましょう。

百花園探検カード No000

制作 百花園サポート士隊

墨田区東向島 3-18-3 向島百花園内

協力 向島百花園創設200周年

行事实行委員会